

JOURNAL OF SOUTHEAST ASIAN STUDIES

Volume 31, Number 2

September 2000

The *Ming shi-lu* as a Source for Thai History — Fourteenth to
Seventeenth Centuries

Geoff Wade

The Road to Bờ Rạ: Travel, Settlement and Contact on a Vietnamese
Upland Frontier

Andrew Hardy

“Manufacturing Consensus”: The Role of the State Council in
Brunei Darussalam

B.A. Hussainmiya

Books and the Nation: The Making of Thailand’s National Library

Patrick Jory

Trade and Traders: Local Becomes National

Niti Pawakapan

Correspondence

Review Article

Book Reviews

Books Received

Index for Volume 31

Published twice a year

Price: S\$22.00

ISSN 0022-4634

M.I.T.A.(P) No. 441/03/2000



SINGAPORE UNIVERSITY PRESS
NATIONAL UNIVERSITY OF SINGAPORE

JOURNAL OF SOUTHEAST ASIAN STUDIES

EDITORIAL BOARD

Tan Tai Yong (*Chairman*)
Paul H. Kratoska (*Editor*)
Bruce M. Lockhart (*Associate Editor*)
Timothy P. Barnard (*Review Editor*)
Peter Borschberg
Ernest Chew
Huang Jianli
Kwan Siu-hing
Albert Lau
Edwin Lee
Ng Chin-keong
Maurizio Peleggi
Yong Mun Cheong

INTERNATIONAL ADVISORY BOARD

Abu Talib Ahmad, *Universiti Sains Malaysia*
Barbara Watson Andaya, *University of Hawai'i at Manoa*
Jan Breman, *Centre for Asian Studies Amsterdam*
Paritta Chalermpong-Koanantakool, *Thammasat University*
Jan Wisseman Christie, *The University of Hull*
Chua Beng Huat, *National University of Singapore*
Yoneo Ishii, *Sophia University*
Charles F. Keyes, *University of Washington*
John Miksic, *National University of Singapore*
Anthony J. S. Reid, *Australian National University*
Claudine Salmon, *Paris, France*
Ralph B. Smith, *School of Oriental and African Studies, University of London*
Leo Suryadinata, *National University of Singapore*
Shigeharu Tanabe, *National Museum of Ethnology, Osaka, Japan*
Taufik Abdullah, *PMB-LIPI, Jakarta, Indonesia*
Keith W. Taylor, *Cornell University*
Robert H. Taylor, *University of Buckingham*
Wang Gungwu, *East Asian Institute, National University of Singapore*
Wong Poh Poh, *National University of Singapore*
David K. Wyatt, *Cornell University*
Yen Ching-hwang, *University of Adelaide*
Brenda Yeoh, *National University of Singapore*
Lydia N. Yu-Jose, *Ateneo de Manila University*

BUSINESS MANAGER

Singapore University Press (Pte) Ltd

JOURNAL OF SOUTHEAST ASIAN STUDIES

VOLUME 31, NUMBER 2

SEPTEMBER 2000

Abstracts of Articles vii

Articles

The *Ming shi-lu* as a Source for Thai History — Fourteenth to
Seventeenth Centuries
By GEOFF WADE 249

The Road to Bờ Ra: Travel, Settlement and Contact on a Vietnamese
Upland Frontier
By ANDREW HARDY 295

“Manufacturing Consensus”: The Role of the State Council in
Brunei Darussalam
By B.A. HUSSAINMIYA 321

Books and the Nation: The Making of Thailand’s National Library
By PATRICK JORY 351

Trade and Traders: Local Becomes National
By NITI PAWAKAPAN 374

Correspondence

Anthony Short 390

British and Communist Crises in Malaya: A Response to Anthony Short
By KARL HACK 392

Review Article

New Lands, Old Ties and Prostitution: A Voiceless Voice
By JAMES WARREN 396

Book Reviews: General

ASIA

China and the South China Sea Dialogues
By LEE LAI TO 405
Reviewed by Ramses Amer

East Asia by the Year 2000 and beyond: Shaping Factors
Edited by WOLFGANG PAPE
Reviewed by Sukhvinder Singh 406

ASEM: A Window of Opportunity
Edited by WIM STOKHOF and PAUL VAN DER VELDE
Reviewed by Marc Frey 408

Asian Forms of the Nation
Edited by STEIN TØNNESSON and HANS ANTLÖV
Reviewed by William R. Roff 409

SOUTHEAST ASIA

Les Missionnaires Français au Tonkin et au Siam, XVII^e–XVIII^e Siècles.
Analyse Comparée d'un Relatif Succès et d'un Total Échec
By ALAIN FOREST
Reviewed by Patrick Tuck 410

Singapore and the Indonesian Revolution 1945–50: Recollections of
Suryono Darusman
By SURYONO DARUSMAN.
Introduction by MOCHTAR KUSMAATMADJA
Reviewed by Karl Hack 412

Booknote

The Cambridge History of Southeast Asia. 2 Volumes
Edited by NICHOLAS TARLING
Prepared by Timothy P. Barnard 414

CAMBODIA

Le Socialisme et le Paysan Cambodgien: La Politique Agricole de la
République Populaire du Kampuchea et de l'État du Cambodge.
By VIVIANE FRINGS.
Preface by DAVID CHANDLER
Reviewed by Steve Déry 414

INDONESIA

The Guritan of Radin Suane. A Study of the Besemah Oral Epic from
South Sumatra
By WILLIAM A. COLLINS
Reviewed by Fritz Schulze 416

- Katalog Induk Naskah-Naskah Nusantara Jilid 5A.
 Jawa Barat: Koleksi Lima Lembaga (Union Catalog of Archipelagic
 Manuscripts, Volume 5A. West Java: The Collection of Five Institutions)
 Compiled by EDI S. EKADJATI and UNDANG A. DARSA
 Edited by OMAN FATHURAHMAN
 Reviewed by Rohayati Paseng Barnard 417
- Beneath the Volcano. Religion, Cosmology and Spirit Classification among
 the Nage of Eastern Indonesia
 By GREGORY FORTH
 Reviewed by Richard Scaglione 418
- Old World Places, New World Problems: Exploring Resource Management
 Issues in Eastern Indonesia
 Edited by SANDRA PANNELL and FRANZ VON BENDA-BECKMANN
 Reviewed by Graeme MacRae 420
- Die Meereskönigin des Südens, Ratu Kidul. Geisterpolitik im
 Javanischen Alltag
 By JUDITH SCHLEHE
 Reviewed by Robert Wessing 422
- MALAYSIA**
- In Service and Servitude. Foreign Domestic Workers and the Malaysian
 “Modernity” Project
 By CHRISTINE B. N. CHIN
 Reviewed by Nicole Constable 426
- Malaysia and the Original People. A Case Study of the Impact of
 Development on Indigenous Peoples
 By ROBERT KNOX DENTAN, KIRK ENDICOTT, ALBERTO GOMES
 and M. B. HOOKER
 Reviewed by Robert L. Winzeler 428
- MYANMAR**
- Mental Culture in Burmese Crisis Politics: Aung San Suu Kyi and the
 National League for Democracy
 By GUSTAAF HOUTMAN
 Reviewed by Hugh C. MacDougall 430
- Eleven Mon Dhammasāṭ Texts
 Collected and Translated by NAI PAN HLA in Collaboration with
 RYUJI OKUDAIRA
 Reviewed by Heinz Braun 432

The House of Yang: Guardians of an Unknown Frontier
By YANG LI (JACKIE YANG),
with an introduction by JOSEF SILVERSTEIN
Reviewed by Michael Walter Charney 434

Booknote

Whispers at the Pagoda: Portraits of Modern Burma
By JULIE SELL
Prepared by Michael Walter Charney 435

THE PHILIPPINES

Itneg (Tinggian) Justice and Conflict Resolution
By FAY L. DUMAGAT
Reviewed by Rizal G. Buendia 436

Face of Empire: United States-Philippine Relations, 1898–1946
By FRANK HINDMAN GOLAY
Reviewed by N. Bootsma 438

Inside Philippine Society. Interpretations of Everyday Life
By NIELS MULDER
Reviewed by Belinda A. Aquino 440

The Sulu Zone. The World Capitalist Economy and the Historical Imagination
By JAMES F. WARREN
Reviewed by Peter Borschberg 442

SINGAPORE

Heroic Images of Ming Loyalists: A Study of the Spirit Tablets of the
Ghee Hin Kongsì Leaders in Singapore
By DAVID K.Y. CHNG
Reviewed by Sharon A. Carstens 443

Innovations in Higher Education. Singapore at the Competitive Edge
By VISWANATHAN SELVARATNAM
Reviewed by Molly N.N. Lee 444

THAILAND

Wechselseitige Erhellung der Kulturen: Aufsätze zur Kultur und Literatur
[Mutual Illumination of Cultures: Articles on Culture and Literature]
By CHETANA NAGAVAJARA
Reviewed by F. Maurel and G. Moshammer 446

Ban Amphawan et Ban Han. Le Devenir de Deux Villages Rizicoles du Nord-Est Thaïlandais Edited by BERNARD FORMOSO Reviewed by Catherine Choron-Baix	447
Karnsuksa Kham Nai Silacaruk Lak Thi 1 Khong Pho Khun Ramkhamhaeng Maharat [Lexicological Study of the Ramkhamhaeng Inscription (Inscription I)] By RATREE THANWARACHON Reviewed by Frédéric Maurel	448
The Chiang Mai Chronicle Translated by DAVID WYATT and AROONRUT WICHIENTKEEO Reviewed by Michael Walter Charney	450
VIETNAM	
Authority Relations and Economic Decision-Making in Vietnam: A Historical Perspective By DANG PHONG and MELANIE BERESFORD Reviewed by Yoichiro Sato	451
Peasants on the Move: Rural-Urban Migration in the Hanoi Region By LI TANA Reviewed by Lisa B.W. Drummond	454
Ho Chi Minh à Paris (1917–1923) By THU TRANG-GASPARD Reviewed by Ramses Amer	455
The American War in Vietnam Edited by JAYNE WERNER and DAVID HUNT Reviewed by Hugues Tertrais	456
Books Received	458
Index for Volume 31	462